

El Expositor Bautista

Año XIX.

Buenos Aires, Enero 15 de 1926

Núm. 2

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Organo quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director:

JAIME C. QUARLES

Libertad 69, Dep. 2 — Buenos Aires
Unión Telef. 38-Mayo, 0303

Suscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

Cortesía y prudencia

Por los comentarios recibidos, nos damos cuenta de que nuestro artículo sobre cortesía entre las iglesias respondía a necesidades existentes. Algunos hermanos han expresado el deseo de que continuemos sobre el mismo tema. Sin embargo, no creemos que sea necesario agregar mucho más a lo ya dicho.

Nos permitimos mencionar un punto donde a veces las iglesias no muestran la debida consideración a sus hermanas, y es en la despedida por carta de miembros no deseables. Muy generosamente hacen una especie de presente griego, cuando algún miembro causa dificultades en su propia congregación. Para quitarse el miembro molesto consiguen que él pida carta de transferencia a otra iglesia y que vaya a continuar sus molestias en un ambiente nuevo.

Este modo de proceder no se ajusta a la regla áurea. Además, violan los principios de moralidad, pues nuestras cartas de transferencia rezan: "El hermano Fulano de Tal es miembro *en plena comunión*, etc.. El objeto de la carta de transferencia es el de certificar el carácter de creyente cristiano de la persona que la recibe, y dar una carta de transferencia a persona que no

goce de la simpatía de la iglesia y no vive en armonía con ella es condenable en extremo.

Sabemos que algunas de nuestras iglesias, en tiempos recientes, han negado cartas a personas que las habían pedido, y han hecho bien. Se requiere cierto valor para poderlo hacer, pero es nuestro deber hacerlo siempre que no gocen de la simpatía de sus hermanos las personas que las piden.

Pero hay otros casos que se relacionan más bien con la prudencia que con la cortesía, aunque también hay algo de ésta. Cuando personas afiliadas a nuestras congregaciones o que asistan a nuestros cultos, van de un lugar para otro, de visita, por ejemplo, aun cuando no quieran transferir su "membresía" (con perdón de la Real Academia), nunca está demás pedir una carta de recomendación de su pastor. Y no está demás también que los hermanos que viven en otras partes, pidan algún certificado de esta naturaleza, antes de abrir de par en par las puertas de su casa para alguna persona que aparezca por allí diciéndolo ser miembro de la iglesia bautista de tal o cual parte.

Muchas veces podremos ahorrar disgustos a nuestros hermanos. — y las iglesias pueden ahorrarse a sí mismas disgustos — si exigimos algún comprobante antes de dar completa confianza a personas desconocidas que pasan por miembros de iglesias evangélicas.

Un caso: va de una ciudad a otra un joven, que había frecuentado los cultos en la primera ciudad. Cuando aparece en la segunda ciudad, dice ser miembro de la iglesia tal en la primera ciudad. Los hermanos lo reciben como tal. Le abren sus hogares y sus corazones, pues es joven simpático. Después de algún tiempo, se sabe que dicho joven está ejerciendo la nada loable profesión de "ratero" en el mismo barrio donde está radicada la iglesia en cuestión, causando así una penosa decepción entre los creyentes. Pronto los hermanos empiezan a temer ser las víctimas de sus "raterías". Sus ansiedades terminan al

fin, aunque en una crisis de vergüenza general, cuando los tribunales mandan al falso hermano a la penitenciaría por un par de años.

En este caso verídico, el pastor de la primera iglesia, con muy poco trabajo habría podido avisar por carta al pastor de la segunda, y así muchos dolores de cabeza se habrían ahorrado. Pero, al mismo tiempo, los hermanos de la segunda iglesia deberían haber usado un poco de prudencia, antes de aceptar con toda confianza a una persona desconocida.

En estos días recibimos de parte de un pastor bautista una sugestión de que pongamos en estas columnas una advertencia, haciendo constar nombres, contra un señor que ha perjudicado por lo menos dos congregaciones bautistas en el país. Se trata de un hombre de buenos modales, que ha pertenecido a la aristocracia de una país europeo. Sabe hablar con toda soltura del evangelio, es muy "dotado" en hacer oraciones en público. Sus palabras y su pretendido fervor fácilmente convencen a cualquiera. Dicha persona se presenta en el país, asiste a los cultos de una iglesia bautista. Dice ser miembro de tal o cual iglesia en un país vecino. Pero está en dificultades financieras momentáneas. Un hermano lo recibe y le da de comer un par de semanas. Luego va a otra iglesia, donde le dan una cordial recepción en virtud de su propia recomendación y su soltura de lengua. Varios hermanos le prestan dinero para aliviar sus necesidades. La misma iglesia le ayuda con una buena suma de su tesorería. Al llegar a este punto, el señor opta por un cambio de clima sin previo aviso a sus bienhechores.

No nos gusta que los hermanos "se quemen" de esta manera, pero ¿por qué damos crédito a un desconocido que aparece en nuestras congregaciones sin más comprobante que su propia palabra? Cuando se trata de un hermano que va de una ciudad a otra, o de un país a otro, sería muy lindo que la iglesia aprovechara tal oportunidad para enviar saludos a sus hermanos y al mismo tiempo recomendar al portador de la carta. Esta es la manera lógica de proceder, y cuando no se proceda así, la misma prudencia humana nos aconseja que no demos entero crédito a personas desconocidas, mientras no haya otros motivos de aceptar su propia palabra.

Aunque no publicamos nombres ni deta-

lles, esperamos que nuestro informante se dará por satisfecho y las iglesias por advertidas. Pero, en cualquier caso, usando de la debida cortesía cristana, casi siempre salimos ganando, y promovemos la defensa de nuestras congregaciones.

COLABORACIONES

Lo que necesitamos con más urgencia este año

Si hiciéramos una encuesta entre los lectores de EL EXPOSITOR BAUTISTA acerca de lo que nos hace falta con más urgencia en el curso del año que acabamos de principiar, acaso no nos pusiéramos de acuerdo a causa de la diversidad de pareceres que se emitirían sobre este particular. En efecto, unos quizá contestarían que lo que necesitamos con más urgencia es dedicar mayor atención a la evangelización; otros, que deberíamos preocuparnos algo más por la Escuela Dominical; otros, opinarían que en virtud de la crisis económica por que está atravesando nuestra Junta en los EE.UU. deberíamos hacer una cruzada en favor de una mayor contribución por parte de nuestros correligionarios, etc., etc.,

Es innegable que todo esto y mucho más es importantísimo en sí, y merece nuestra atención; pero hay algo que necesitamos con mucha más premura, porque sin ello poco o nada adelantaremos en cualquier empresa que acometamos, y es *más oración por parte de nuestro pueblo*. Si, la oración personal, privada, en secreto, que es la más sincera y, por lo mismo, la más eficaz para obtener muchas y grandes cosas de nuestro Dios, es algo que está muy descuidado entre el pueblo cristiano en general. Los creyentes, debido a múltiples causas que sería prolijo referir, no acuden con la debida frecuencia al Trono de la Gracia en "demanda de gracia para el oportuno socorro." Y como no oran lo suficientemente ni en favor de sí mismos, ni, como intercesores, en favor de otros, de allí la carencia de poder en nuestras vidas y el escaso éxito que resulta de nuestros afanes, no obstante los grandes conatos que por lo regular se hacen. Pero este marasmo o indolencia para con la plegaria en privado obedece, no cabe negarlo, a la apatía que reina en la ma-

voría de nuestros hermanos para leer (no diré escudriñar) las Escrituras; porque es innegable que cuando no hay gusto para leer la Palabra, menos lo hay para orar; pues es cosa comprobada que los que oran mucho en particular, en privado, son personas que tienen el hábito de leer cotidianamente la Santa Escritura. Esta lectura, claro está, los mantiene constantemente despiertos, y a la vez les hace sentir sus propias necesidades e imperfecciones, como también las de sus hermanos, y de ahí que oren sin cesar.

Es, pues, indispensable que todos nosotros dediquemos más tiempo a la oración, si es que deseamos mayor éxito en el curso de este año en todos los órdenes de nuestra gestión espiritual. Para lograrlo, urge que los pastores exhortemos, insistiendo a tiempo y fuera de tiempo, a nuestras congregaciones a que dediquen más tiempo a la lectura cotidiana y metódica de la Biblia, en la seguridad de que si así lo hicieran, lograremos que oren más, mucho más, que al presente, como quiera que la lectura constante y diaria de la Biblia desempeña la importante función de espejo del alma, que le muestra cuál es su estado moral y espiritual; y el creyente, al descubrir que su estado no es tan bueno como debiera, se sentirá inducido a orar por sí y hasta por sus consiervos en Cristo. Cuan grande sea la influencia de la Escritura cuando se la lee, lo dice Pablo en 2. Tim. 3. 16, diciendo *"que es útil para enseñar, redargüir, corregir;... para hacer al hombre instruido para toda buena obra."*

Hermanos pastores, puesto que tanta influencia ejerce la Escritura en el carácter del creyente que la lee, exhortemos a nuestro pueblo a que se entregue más de lleno a la piadosa práctica de la lectura sistemática y diaria de las Escrituras, y a la oración; pues si lo consiguiéramos, habríamos resuelto el gran problema de avivar a nuestra gente, ya que si ha de venir un avivamiento (y tiene que venir), ha de venir tan sólo como resultado de esas dos causas: la lectura asidua de la Palabra y la frecuencia de la oración. Pero para esto, demos nosotros el ejemplo leyendo, estudiando y rumiando la Escritura para nuestro propio alimento y edificación, y orando con gran esfuerzo. Esto debemos hacerlo tanto más cuanto que esa es la principal tarea del pastor, como lo dijeron los apóstoles en aquella memorable ocasión cuando eligieron a los siete diáconos, diciendo:

"No es propio que nosotros, dejando la palabra sirvamos a las mesas; buscad, pues, siete varones... a quienes pongamos sobre este ministerio, y nosotros nos dedicaremos a la oración y a la predicación de la palabras". (Hechos, 6. 3. 4.)

Nótese cómo los apóstoles reconocen que su principal ocupación es la oración y la predicación de la palabra. Por consiguiente, si los pastores descuidamos tales cosas, no estamos cumpliendo con el ministerio que el Señor nos encomendó. Si los creyentes deben orar, ¡cuánto más lo debe hacer el pastor!; como que no sólo debe orar por sí, sino por aquellos que el Señor ha puesto bajo su dirección y vigilancia.

Es un hecho a ojos vistas que el pastor moderno, debido a múltiples asuntos que reclaman su atención, dispone de poquísimo tiempo para orar; que esto sea así, lo dice una persona tan autorizada como el doctor Truett. Este gran siervo de Dios, dirigiendo un ciclo de reuniones especiales en cierta ciudad de los Estados Unidos, dijo: "No ha mucho, me hallaba entre un grupo de predicadores, quienes discutían los peligros y problemas del predicador. Este y el otro insinuaron tales y cuales peligros, contra los cuales debía el predicador mantenerse en guardia. Llegado mi turno, formulé esta sola pregunta: *"¿Oráis mucho vosotros?"*... Yo puedo aseguraros que cada uno de los que formábamos aquel grupo, sentíamos los remordimientos de nuestra conciencia cuando examinamos nuestros corazones a este respecto, pues descubrimos que estábamos ocupados en esto y lo otro; v. g.: buscando textos, preparando sermones, arreglando funerales, presidiendo comisiones, visitando, concediendo entrevistas, buscando fondos y otra infinidad de cosas; pero en cuanto a orar, ninguno había orado lo suficiente." (*A Quest for Souls*, pág. 4.)

¿No es este precisamente nuestro caso? ¡Vaya, que si lo es! Pues, ya que ello es así, pongamos fin a tal estado de cosas; y desde hoy en adelante tratemos de dedicar mucho más tiempo a la lectura y meditación de la Biblia y a la oración en privado, y a la vez insistamos sin descanso ante nuestros hermanos sobre la necesidad de

TEXTOS DE PARED. El mejor surtido, desde 0.15 a 0.80. Artísticos grabados en colores. Deleltan la vista y edifican Libertad 69, departamento 2. Buenos Aires.

cultivar con más ahinco la vida espiritual mediante el conocimiento de la Palabra y la práctica de orar en privado. De esta suerte, no sólo lograremos un gran éxito en el ejercicio de nuestro ministerio en el curso de este año, sino que contribuiremos a preparar el ambiente para un despertar espiritual, que, huelga decirlo, buena falta nos hace.

J. M. RODRÍGUEZ.



La morada de los muertos

En todas las naciones se hace la distinción entre el enterratorio del burro y la sepultura del hombre. (Véanse los paraderos de los indios, las pirámides de Egipto, los panteones de Buenos Aires). Y no puede confundirse con la fosa común el She-ol. Si en el Libro de los Proverbios no hay, como pretende M. L. Gautier, alguna perspectiva después de la muerte (*pas de regard jeté sur l'au de là*) ¿por qué hablar tantas veces del Sheol o "infierno"? (7.27; 9.18; 15.11; 23.14; 27.20; 30.10, etc.) ¿Acaso son los Beni-Israel inferiores a los "goyim", no solamente a Platón, a Virgilio y a su discípulo Dante, sino también a los primitivos hijos del hombre que tienen la esperanza de la inmortalidad?

En la edad patriarcal Abraham fué "apañado, o agregado a sus padres en paz", y después fué enterrado (L. P. 15.15); Isaac (25.8) murió y fué igualmente "apañado a su pueblo", y lo enterraron sus hijos" (35.8). "Jacob transióse y fué apañado a su pueblo", etc. Luego están en la misma morada, porque para su Dios Jahvé ellos viven, como vive su Dios personal. Versión de Ferrara: "El descendiente al Infierno no tornará más a su casa" (Job 7.9; 17.16.17; 26.6).

No hay mejor garantía de su identidad psíquica, intelectual, moral, religiosa, que la misma Personalidad divina, el Eterno. Los Beni-Israel no son menos confiados en la vida futura del alma humana que los gentiles que llamaban Hades (en griego), Infierno, Orcus (en latín), Paraíso (en persa), a la morada que en hebreo se llama She-ol.

Desgraciadamente en las versiones bíblicas, hasta en la más fiel, que es la antigua española de Ferrara, está borrado el

vocablo original, y vertido en fosa, sepulcro, tumba. He aquí algunos ejemplos: (Génesis 37.35; Deut. 32.22, Sal. 16.10). Engañado por sus hijos y creyendo que su hijo José había sido comido por una fiera, Jacob no podía decir: "Descenderé a mi hijo a fuessa" (dans la tombe, Zadoc Kahn), sino al She-ol. El salmista David no dijo: "No dejarás mi alma a fosa", porque la persona humana no bajará como el cadáver, al sepulcro.

En el profeta Oseah (13.14), el mismo vocablo fué vertido en el latín "Infierno", esto es, Inferior (por oposición al Cielo). Deben, pues, corregirse las versiones modernas (por ejemplo, Isaías 38.18). La demostración del "Sheol" es la superstición idolátrica del culto de los muertos, la necromancia, la supuesta correspondencia o comunicación entre vivos y muertos como la religión del espiritismo. Si está prohibido en la Thora (Deut. 18.2) "requerir por los vivos a los muertos" consultarlos, es porque sobreviven en un lugar bien cerrado hasta el día de la resurrección de sus cuerpos (Daniel, 12). Pero la razón moral del She-ol es el orden del Bien con la sanción y la remuneración del Dios justo que no puede tener por inocente al culpable ni aniquilarlo por haberle dado la libertad de elección entre el Bien y el Mal. La responsabilidad del hombre, que depende de su origen divino, está así proclamada por Moisés en el Deut. 30.15: "Dí delante ti a la vida y al bien, y a la muerte y al mal". Esta libertad de elección moral reclama la sanción futura o la retribución individual, y por consiguiente otra suerte que la aniquilación en el gran Todo, en el Nirvana.

PABLO BESSON.

(En Mundo Israelita).



El hijo de Dios en lenguaje común

La persona del Salvador, el Señor Jesucristo, ha sido designada, tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento, por diversos nombres, ya descriptivos, ya simbólicos, expresando uno u otro de sus divinos atributos y cometidos; tales nombres como Salvador, Ungido (Mesías y Cristo en las lenguas muertas). Príncipe de Paz, Sol de Justicia, Admirable, Consejero, ex-

presan diferentes aspectos de la personalidad del Señor, y son nombres descriptivos.

En el Nuevo Testamento hallamos el nombre de "Hijo de Dios". Con respecto a este nombre se ha intentado buscar un significado diferente del de los demás, pretendiéndose que expresa una relación propia, histórica, "como en el lenguaje común". Estamos conformes en que es hacer uso de "lenguaje común" el escribir "hijo de Dios" con minúscula (1), aunque hacemos la salvedad de que esto está en pugna con la gramática (y por consiguiente desdice de la cultura de la revista que estampa tal lección) y también falta a la reverencia con que se debe hablar del Señor Jesucristo, a nuestro entender.

Nadie podrá explicar las profundas cosas de Dios que no nos han sido reveladas, y entre las tales podemos contar las relaciones eternas. Todo lo que digamos, fuera de lo que la Biblia dice, será mera especulación. Y no podemos descubrir en la Biblia que haya de entenderse "Hijo de Dios" sino como un nombre: El pretender que este nombre implique una relación tal como la que implica la expresión en el lenguaje común, histórica genética (aunque no se diga esto, se implica sin mucho velo) nos hallaríamos frente a dos problemas: el de explicar cómo tuvo "principio" Aquel de quien se dice que "*en el principio* era, o existía" (no fué creado); y el de buscar significación histórica, "de lenguaje común" a otros nombres del Señor: Puerta, Camino, Verdad, Agua, Pan, etcétera.

No nos consideramos capaces, en manera alguna, de debatir el asunto en el terreno teológico o crítico; pero por el mal que la interpretación de estos asuntos por los hermanos sencillos ha causado y puede causar, no vemos con mucha simpatía su aparición en estas páginas, bien que la publicación de tales especulaciones en forma de libro sería una excelente ayuda y acicate para el estudio y la crítica, puesto en manos de los intelectuales.

Pero en estas columnas nos gustaría ver escrito "El Hijo de Dios", con mayúscula. Es un nombre. "Dan a Dios la honra debida a su nombre". G. J. ECHEVERRÍA.

(1) La costumbre no tiene el mérito de la originalidad. "El Día", importante diario uruguayo, ateo profeso, escribe "dios" con minúscula. Es lamentable que haya sido imitado entre los bautistas.

Carta abierta

A la señora Providencia B. Vda. de Zunino, con motivo de su conversión a Cristo.

Mi apreciable tía Providencia:

No es posible expresar con palabras el gozo que inundó mi corazón la lectura de su carta con la noticia de su profesión de fe y bautismo. Mis ojos se inundaron de lágrimas aunque yo esperaba de un momento a otro la grata noticia en EL EXPOSITOR.

Somos tres, gracias a nuestro Padre Celestial, los que entre numerosa parentela, por ahora, hemos confesado a Cristo como nuestro Salvador personal, y los demás todavía, permanecen refractarios e indiferentes al amor de Dios que es en Cristo Jesús.

Los débiles vínculos de la parentela de la carne que nos unían, están ahora cimentados sobre los de la fe en la Sangre de Cristo, vínculos que a causa de nuestra constante comunión con El, han de solidificarse cada vez más, los cuales perdurarán a través de la eternidad. Reciba, pues, tía, mis sinceras felicitaciones por el paso dado al haber entrado a formar parte de la familia de los redimidos. Estoy cierto que jamás se arrepentirá, antes, glorificará al Señor, por haberla llamado de las tinieblas a su luz admirable.

Permitame, tía, recordarle en esta circunstancia, que como fieles discípulos de Cristo, debemos andar por la misma senda que El pisó. No nos engañemos: las pruebas y tentaciones nos visitaran, y quizás con más frecuencia que antes para apartarnos del Camino. Satanás desplegará toda su astucia, pero el Señor nos dice, y su promesa siempre queda en pie: "Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz: en el mundo tendréis apretura; mas confiad, yo he vencido al mundo" (Juan 16:33). Lo que equivale decir: que como él venció, nosotros también venceremos.

No olvide que poco después de haber sido el Señor bautizado, tuvo que afrontar una tentación terrible (Mat. 3:13 a 4:1-11), pero él venció al adversario recordándole lo que Dios dice en su palabra. El arma más poderosa en las dificultades, es la confianza en esas palabras y el recuerdo de las promesas del Padre, las que juntamente

con la oración, nos habilita para resistir hasta el fin. ¡Qué insensatos fueron los discípulos, cuando se amedrentaron por la tormenta, teniendo al Señor con ellos en el barco! (Luc. 8: 16-25). ¡Si! Él nunca se aparta de los suyos en todas las circunstancias penosas de la vida, a menos que nosotros nos apartemos de él. No tema, tía, cuando los de la familia o los conocidos la burlen, motejen o fustiguen por su profesión de fe. No caiga en tentación. Sepa que esta es la experiencia de todos aquellos que siguen al bendito Maestro en todos los tiempos, por esto nos manda el Señor a velar y orar para que no caigamos en la tentación. (Mat. 26:41). Acaso ¿no hicieron lo mismo con él? Sus mismos parientes no sólo no creyeron, sino que le trataron de loco y querían reducirle y por la dureza de sus corazones, fueron privados de sus bendiciones y probablemente muchos de ellos murieron en sus pecados (Mat. 13: 33-58). Por otro lado, "los enemigos del hombre, son los de su casa", (Mat. 10:36) dice el Señor. Armese de toda la armadura de Dios, para poder resistir en el momento de la lucha, y sobre todo tome el escudo de la fe (Efes. 6: 10-18). "En vuestra paciencia poseed vuestras almas". (Luc. 21: 19). Al fin y al cabo, tía, en este mundo todo pasa, "no tenga temor"... "Sea fiel hasta la muerte y el Señor le dará la corona de la vida" (Rev. 2: 10) y esto es lo único que vale cuidar porque es eterno.

Que nuestro común Padre celestial la bendiga: la sostenga y dirija en la nueva vida de creyente. Que así como empezó el año proponiéndose servirle y vivir para Él, así sea y lo pase feliz en Él con su familia. Que su testimonio sea eficaz en su hogar y despierte a otros de su letargo espiritual. Que su bautismo sea una demostración elocuente de que ha sido sepultada con Cristo, para que como Cristo resucitó para gloria del Padre, así ande Vd en novedad de vida, y sepamos también, que si morimos en Cristo, también viviremos y reinaremos con Él (Rom. 6:1-8).

Ahora tía, permítame que la salude, no como tía simplemente, sino más aún, como hermana amada y mayormente en el Señor.

La simpatía y oraciones la acompañan de su sobrino que la aprecia y hermano en Cristo:

Blas.

NOTAS SUELTAS

"Año santo" fué muy santo.

Los diarios nos han dado informes acerca de los brillantes éxitos del "año santo" del papa romano. Acudieron a la "santa ciudad" durante el año 1925 centenares de miles de peregrinos de todas partes del mundo. El humilde "servus servorum" ha recibido el homenaje de muchísimos fieles. Pero lo que fué más importante todavía, el "año santo" trajo para el "prisionero" del Vaticano una rica cosecha. Los tesoros papales han aumentado en centenares de millones de liras, producto de las ofrendas de los peregrinos.

Dados los admirables resultados de un año tan "santo", hay peligro que su "santidad" quiera repetir la experiencia con cierta frecuencia.

También en vista del éxito del "año santo" romano, la Galicia no ha querido ser menos. Por lo tanto, el 1926 será "santo" en Santiago de Compostela. Vamos a ver cuánta plata logran reunir.

J. C. Q.

Cristiandad.

El lindo vocablo *cristiandad*, significa propiamente la cualidad del cristiano (en alemán, *christ*), como humanidad la cualidad de hombre, pero vino a significar el conjunto de naciones "cristianas", cosa absurda, porque la sociedad mata la cristiandad (o la individualidad cristiana).

MIGUEL DE UNAMUNO.

El hombre no nace, se hace cristiano, al venir a ser de Cristo. Es en Antioquía que para distinguirlos de los judíos, de los epicúreos, platónicos, etc., los griegos llamaron primeramente *cristianos* a los discípulos de Jesucristo. Hechos 11. 26.

"Non nascitur, sed fiunt christiani."
(Tertuliano).

P. B.

La nueva fórmula papista.

Lejos de ser invariable, inmutable, la fórmula de exhortación a los que no pertenecen al imperio papal para que entren al gremio de la Madre Iglesia Romana, ha sido cambiada por Pío XI, a favor de la unión o fusión de las iglesias y de todos los gentiles. Al instituir una nueva fiesta del Cristo Rey (que es mera tautología) y

del reino de Cristo, que no es el reino de los cielos, según Mateo, o del Dios único, según Lucas, el papa exhorta ya no "a los alejados de la cristiandad (que nunca ha sido realidad), sino "a los paganos, a los mahometanos y a los judíos a someterse a su autoridad absoluta, porque es la principal condición de la reducción de los rebeldes".

La nueva fórmula de fusión o de reconciliación no ofrece la claridad, la cohesión de la vieja dogmática, es prueba de la evolución diplomática del Vaticano y no de la conversión al Dios verdadero y de la fe en nuestro Señor Jesucristo.

Así se identifica la Iglesia Romana con el reinado temporal del papa que aspira a reinar ya como virrey, antes que venga a reinar Jesucristo. (1 Cor. 15. 25).

P. B.



BIBLIOGRAFIA

A Dictionary of the Bible

by John D. Davis, 4.^a ed. 840 pág. en 4.^o

El año pasado, con motivo de la aparición de la 4.^a edición mejorada de esta notable obra, las principales revistas protestantes norteamericanas, hablaron de ella, colmándola de elogios. Esto nos impulsó a hacernos de un ejemplar. Una vez en nuestro poder, lo examinamos atenta y detenidamente, y como consecuencia, llegamos al convencimiento íntimo de que todo cuanto habían dicho las revistas norteamericanas de su excelencia era poco ante la realidad. Trátase, en efecto, de un verdadero diccionario bíblico, esmeradamente trabajado, lleno de erudición, que revela lo amplio de la mentalidad de su autor. Es ésta una obra de aliento, que ha de ser, no lo dudamos, una fuente segura de consulta para todo estudioso de la Biblia que pueda leer el inglés.

El que sea tan excelente, no debe extrañar a nadie, teniendo presente que su autor es profesor de Antiguo Testamento y Literatura Oriental en el famoso y acreditado Seminario presbiteriano de Princeton, E.E. UU. Basta este solo dato para disipar toda duda sobre el valor e importan-

cia de esta obra. De que es excelente lo dice el hecho de que ya se han vendido 40.000 ejemplares de ella. Pero, por si esto no fuera suficiente, agregaremos que los evangélicos del Brasil lo están traduciendo al portugués, ejemplo que debiéramos seguir nosotros traduciéndolo al español.

Los artículos principales, sobre puntos fundamnetales, son verdaderas monografías, por su amplitud y la elevación con que están tratados. Por ejemplo, el artículo sobre Jesucristo consta de 24 columnas, el de San Pablo, de 26; el de San Juan, de 9; el de Jerusalén, de 18; y el de Palestina, de 13. Además está profusamente ilustrado con multitud de grabados y numerosas fotografías de plana entera. Finalmente, corona a esta obra una colección de 13 hermosos mapas de las tierras bíblicas, magníficamente concebidos.

Por lo que toca al autor, diremos que milita en las filas ortodoxas, y con ese criterio trata todas las cuestiones, de suerte que puede consultársele sin temor alguno.

En fin, que es una obra realmente respetable y por lo mismo de inapreciable valor para todo aquel que escudriñe sus nutridas páginas; de ahí el que la recomendamos con calor a todo aquel que pueda leer el inglés con alguna expedición, seguros de que no saldrán defraudados en sus expectativas. Los pedidos pueden hacerse a nuestra Junta.

J. M. RODRÍGUEZ.

Sección Sociedad de Señoras

Agustina V. de Cancelli, redactora,
calle 58. N.º 768, La Plata.

Nuestros hijos

Las madres cristianas somos responsables, en cierto sentido, de la salvación de nuestros hijos.

Dios nos los ha dado. ¿Para qué nos ha confiado esas almas preciosas por las cua-

les Cristo murió comprándolas con el precio de su sangre?

Cuando Anna pidió a Dios un hijo, lo hizo prometiéndole que si se lo concedía haría todo para que este hijo fuese un fiel siervo durante toda su vida; Dios se lo concedió y ella cumplió su promesa llevando al niño, aun pequeñito, al templo, diciendo: "Por este niño oraba, y Jehová me dió lo que le pedí. Yo, pues, le vuelvo también a Jehová".

Fué así, Samuel, un fiel siervo del Señor y su madre una mujer que recibió la aprobación de Dios.

No obstante, hay muchas madres que no han prometido sus hijos al Señor como hizo Anna. ¿Quién será el dueño de ellos?

¿Con qué anhelo velamos por su salud, su instrucción y su vestido; si la muerte nos arrebatara uno de ellos, el doloroso recuerdo no se apartará más de nosotras! Sin embargo, todo lo que he citado es nada al lado de la perdición eterna de su alma.

Suponed a una madre que ha logrado con mucho sacrificio criar a su hijo sano, pudo darle una educación que es el orgullo de la familia, pero que ha costado la salud de ella debido a las privaciones que por él pasó, mas por la salvación de su alma pronto se cansó de exhortarle y aun de orar por él. En resumen, fué negligente porque descuidó lo que era principal.

Conozco una madre cuyo único anhelo era el de ver a sus hijos convertidos al Señor, y hoy no cesa de dar gracias a Dios y de regocijarse porque todos son del Señor.

Madres cristianas, no descuidéis por un momento de orar por la salvación de vuestros hijos, y de exhortarles continuamente con el mismo afán con que le procuráis los bienes de este mundo.

No olvidéis que Dios hace solamente aquello que nosotros no podemos.

Nuestros hijos tienen menos oportunidad que los hijos de los incrédulos, debido a que los cristianos fervorosos que se afanan por llevar a otros al conocimiento de la verdad, no vendrán a nuestra casa a invitar a los nuestros, pues dan ya por sentado que amamos mucho a nuestros hijos y por lo tanto no descansaremos hasta verlos a los pies del Salvador.

No dejemos, pues, de cumplir con lo que Dios nos ha asignado. Llevemos nuestros hijos al Señor como las madres de que nos habla el texto, que llevaban sus niños a

Jesús para que El los bendijera, y esto será procurarles el sumo bien.

"Levantáronse sus hijos y llamáronla bienaventurada".

INÉS C. DE GARCÍA.



Característica de Mujeres de la Biblia

Eva, la mujer de la curiosidad. Gén. 3:6.

María, la mujer ambiciosa. Núm. 12:1, 2.

Débora, la mujer patriótica. Juec. 4:4.

Ruth, la mujer de la constancia. Ruth 1:16.

Anna, la madre ideal. 1 Sam. 1:20.

Abigail, la mujer capaz. 1 Sam. 25:3.

La sunamita, la mujer hospitalaria. 2 Reyes 4:8-10.

Esther, la mujer que se sacrifica a sí misma. Esth. 4:16.

La cananea, la mujer de fe. Mat. 15:28.

María Magdalena, la mujer transformada. Marc. 16:1, 2.

Elisabeth, la mujer humilde. Luc. 1:43.

María, la mujer escogida por Dios. Luc. 1:30-38.

María de Betania, la mujer inmortalizada por Cristo. Luc. 10:42.

Marta, el ama de casa afamada. Lucas 10:40.

La samaritana, la mujer evangelista. Juan 4:29.

Dorcas, la costurera benevolente. Hechos 9:3.

Lidia, la mujer comerciante. Hech. 1:14, 15.



Programa de la reunión anual

De la Convención de las Sociedades de Señoras de las Iglesias Bautistas de las Repúblicas del Plata, que se celebrará el lunes 15 de febrero en el templo de la Iglesia del distrito Sudoeste de Buenos Aires, calle José Bonifacio 332.

20.00 Apertura y oración.

20.15 Culto preparatorio, por la señorita María Peña.

20.35 Informes de las Sociedades.

20.40 Aprobación del programa y elección de la Comisión Directiva.

20.45 Himno.

20.50 Tema: La obra práctica social en las Sociedades de Señoras.

21.10 Dño, por las Sras. de Swenson y Sowell.

21.15 Tema.

21.35 Informe de la Comisión de Estudio.

21.40 Coro de señoritas.

21.50 Eventuales.

22.00 Lectura de actas.

Himno y oración.

Espigas de Campos Ajenos

Ur de los Caldeos

Las ruinas que desde hace casi un siglo a esta parte se solían identificar con Ur de los Caldeos (la ciudad de Abraham), a casi 80 millas de Basra, estaban ya explotadas en parte a la mitad del siglo pasado. Taylor las visitó en 1854-55, por consejo de H. Rawlinson; poco tiempo después las visitó Loftus y durante la guerra R. Campbell Thomson, H. R. Hall, enviado por el British Museum, hizo en 1919 pocas excavaciones en dicho lugar; pero desde 1922 en adelante el mismo Museo de Londres, junto con el de la Universidad de Filadelfia (Pensilvania), ha emprendido una campaña de exploraciones arqueológicas en Ur, dirigidas por C. L. Woolley. La Royal Air Force ha ayudado eficazmente a los arqueólogos con algunas fotografías tomadas desde los aeroplanos, como lo muestran los artículos del *Museum Journal*, donde se nos da noticias de las excavaciones.

En Ur, el templo del dios Sin existía ciertamente 3000 años A. C., pero la fecha de su fundación se remonta quizá a una época mucho más antigua. Ya durante la campaña de 1922-23, salieron a luz artículos de joyería: anillos, brazaletes, pendientes etc.; pequeñas estatuas, vasos de bronce, piedras preciosas de todo género e inscripciones. Nabucodonosor llevó a cabo una completa transformación.

Con qué propósito no lo sabemos, pero G. B. Gordon, director del Museo de Filadelfia, piensa que el famoso monarca

haya querido substituir los antiguos cultos modestos con un culto más solemne con el cual podría concordar la narración (Daniel 3) de la estatua de oro de Nabucodonosor y el episodio de los tres jóvenes hebreos en el horno de fuego.

Los trabajos angloamericanos han sacado de nuevo a la luz gran parte de la *Ziggurat* de Ur. Ninguno ignora que en el valle del río Eufrates y del Tigris, las *Ziggurati* eran gigantescas torres con gradas o plataformas; santuarios de las divinidades. Parece que a la *Ziggurat* de Babilonia se refiera Herodoto en una descripción un poco obscura; y que la Biblia, con la torre de Babel, quiera indicar una construcción de aquel tipo. Hoy la grande *Ziggurat* de Ur no es más un túmulo informe. La campaña arqueológica de 1923-24, la ha restituido a la luz, al menos en parte, como estaban en el siglo 5 A. C. y con tres de sus escaleras o *rampe* singularmente conservadas.

Un número considerable de pequeñas antigüedades: vasos, figuras de barro cocido han sido descubiertos en los alrededores de Ur; masa abundantísima y variada que debe ser dividida entre el gobierno de Irak y los dos museos, el de Londres y Filadelfia, promotores de la empresa.

Además de las ruinas de Ur propiamente dichas han despertado interés desde el punto de vista arqueológico aquellas de las regiones limítrofes: Tell-el-Obeid, Dikdika, etc. Acerca de Tell-el-Obeid, dió las primeras noticias H. R. Hall en 1919. En 1923 y los años siguientes continuó las indagaciones La Joint Expedition de los dos museos, de Londres y Filadelfia.

En Tell-el-Obeid demuestran los adelantos de una antigua civilización: 1.º Los restos de un templo dedicado a la diosa *Ninchursag* de Aaniripadda, de la primera dinastía de Ur, y dos construcciones posteriores sobre la misma área del templo; 2.º Monumentos variadísimos descubiertos en dicha región (restos de columnas, estatuillas de bronce, toros), flores artificiales formadas con barro cocido y otros elementos en colores; adornos de mosaicos que representan escenas interesantísimas de agricultura y ganadería; restos de una fuente; 3.º Restos de necrópolis con sus diversos trastos (reliquias de cerámica, bronce, piedras grabadas, etc.)

Los tesoros de Tell-el-Obeid y en gene-

ral todos los de Ur, rivalizan con aquellos recogidos años atrás en Tolloh y en Nipur.

Bilychnis.

Trad. D. S. D.



PROGRAMA

De la XVIII Convención Evangélica Bautista de las Repúblicas del Plata, que se celebrará en el templo de la Iglesia del distrito Sud de Buenos Aires, calle Salcedo 4038, los días 14, 15 y 16 de febrero de 1926

PRIMERA SESION.—DOMINGO 14

- 20.15. Culto de apertura.
- 20.25. Coro.
- 20.30. Bienvenida, por el pastor Juan Martínez.
- 20.35. Contestación, por el Presidente.
- 20.40. Sermón anual, por el hermano Francisco Marrone.

SEGUNDA SESION, LUNES 15

- 8.30. Culto, por el pastor Pablo Freeman.
- 8.50. Presentación de credenciales y elección de la Comisión Directiva.
- 9.20. Informe de la Comisión de Programa.
- 9.25. Nombramiento de la Comisión de Recepción de Nuevas Iglesias.
- 9.30. Informe de la Comisión sobre estado de las Iglesias.
- 9.40. Aspectos importantes de la marcha de las Iglesias relatados por sus respectivos delegados.
- 11.00. Informe de la Comisión de recepción de Nuevas Iglesias.
- 11.10. Nombramiento de Comisiones, por el Presidente.

TERCERA SESION

- 14.30. Culto, por el pastor Nicolás Visbeek.
- 14.50. Informe de la Junta de Misiones.
- 15.20. La obra en el Paraguay, por el pastor Enrique Molina.
- 16.00. La obra en Corrientes, por el pastor R. M. Logan.
- 16.15. Discusión sobre el asunto.
- 16.30. Eventualidades.

CUARTA SESION

- 20.15. Culto.
- 20.30. La evangelización del país, lo hecho y lo que resta hacer, por el pastor Juan C. Varetto.
- 20.45. Coro.
- 20.55. Cómo promover el desarrollo espiritual, por el pastor Erhardt Swenson.

QUINTA SESION.—Martes 16

- 8.30. Culto, por el pastor H. F. Schmitt.
- 8.45. Lectura de actas.
- 9.00. Informe de la Comisión de Escuelas Domicinales.
- 9.10. Informe de la Comisión de Necrología.
- 9.15. Cómo mantener la armonía en las Iglesias, por el pastor Pablo Besson.
- 9.40. Himno.
- 9.50. La música y el canto como parte de nuestra vida espiritual, por el pastor Jaime C. Quarles.
- 10.20. Coro.
- 10.25. Eventualidades.

SEXTA SESION

- 14.30. Culto, por el pastor R. Luayza.
- 14.45. La obra del Seminario. Palabras por el director y por los seminaristas Ramón Vázquez y Celestino Ermili.
- 15.15. Informe de la Junta de Publicaciones y consideración del mismo.
- 15.40. Oportunidad para que hablen los colportores de la Junta.
- 16.10. Informes de las Comisiones.
- 16.30. Eventualidades y lectura de actas.

SEPTIMA SESION

- 20.15. Culto, por el pastor Enrique Cabral.
- 20.30. La segunda venida del señor Jesucristo, José M. Rodríguez.
- 20.50. Coro.
- 20.55. La base para el nuevo año de labor, por el pastor R. M. Logan.
- 21.15. Lectura de actas.

CAPITAL FEDERAL

Once.—El domingo 27 de diciembre tuvimos el placer de acompañar en el acto del bautismo a nuestras hermanas Jobita de García, Natividad C. de Chipola, Isabel de

Maxuel y Marfa Dolores Espinoza. ¡Quiera el Señor bendecir a estas nuevas hermanas, ayudándolas a ser fieles testigos de la causa de Cristo!

El día 1 de enero fué un día de mucho regocijo para esta Iglesia y sus anexos con motivo de realizarse nuestro pic-nic anual. El hermoso paraje elegido para esta fiesta en los bosques de Belgrano contribuyó, junto con el esplendido día que tuvimos, a que gozasemos de un día de verdadera expansión. Esto, unido al espíritu alegre y dulce armonía que caracteriza a los hijos de Dios, dió margen a una mayor comunión e intimidad entre los hermanos, y todos unánimes alabamos y bendijimos al Señor de todas las cosas porque le plugo unirnos en los indisolubles lazos de amor cristiano. — **M. Blanco**, secretario.

Caballito. — El día 6 de enero tuvimos el placer de celebrar en el parque Saavedra nuestro pic-nic anual. La agradable sombra que producían los frondosos árboles y la hermosa temperatura del día hicieron que gozásemos un día de verdadera expansión. — **Máximo Daglio**, secretario.

Iglesia Constitución. — La noche del martes 29 de diciembre p. pdo. fueron bautizados, previo testimonio de fe en Cristo, los siguientes hermanos: señorita Pilar Quiroga (fruto de la Escuela Dominical), doña Betabée de González, doña Teresa de Prendez; y los jóvenes Martín Quiroga y Salvador Ventura.

Esperamos que el ingreso de este elemento juvenil a la Iglesia (pues todos son jóvenes) ha de resultar en grandes bendiciones para la congregación por el ardor y consagración con que procurarán servir al Señor en el círculo de su respectiva actuación.

Abrigamos fundadas esperanzas de que el caso dado por estos cinco jóvenes hermanos ha de ser imitado dentro de poco más por otros, sumándose así a la Iglesia mediante el simbólico rito del bautismo. — **J. M. R.**

Vélez Sársfield. — Los días 9 y 18 de diciembre de 1925 fueron bautizados los hermanos cuyos nombres consignamos a continuación: Jesús López, Enrique López, Antonio Acosta, Fortunato Moyano, María Angélica Moyano, Clara Salse, Marfa de Gil, Arturo Badiali y María Badiali. Quiera Dios bendecir grandemente a estos hermanos y que sus vidas estén siempre consagradas al Dios vivo. — **M. García.**

Sociedad de Señoras. — Durante el año 1925 la Sociedad de Señoras de esta Iglesia

ha trabajado activamente celebrando reuniones en varias casas de familias reuniendo, a veces, hasta cuarenta personas que nunca habían oído antes el Evangelio.

Celebramos una reunión especial, como es costumbre de la Sociedad, en la que se levantó una colecta cuyo importe llegó a \$ 70. — Esta Sociedad donó para los gastos que ocasiona la colocación de la verja de la calle, la suma de \$ 220. — Fué acordado en la última reunión de celebrar una reunión mensual en enero y febrero respectivamente y dar comienzo a las actividades en marzo de 1926. Que Dios bendiga a las señoras y señoritas que se proponen trabajar unidas para salvar a otras. — **Inés C. de García.**

Convención. ¡Importante! — Se ruega a los pastores o secretarios de las iglesias que aun no han devuelto los formularios para la próxima Convención lo hagan dentro de la brevedad posible. Si alguna Iglesia no ha recibido dichos formularios, puede pedirlos al secretario de la Convención. Toda correspondencia dirijase a Santiago Canelini, Calle 10, núm. 1267, La Plata.

El Rey Jesús. — **Cultos.** — Una reacción favorable experimentó la asistencia a las reuniones como consecuencia de la campaña con la carpa. Creemos firmemente que el Señor obró en algunos corazones a más de habernos dejado el campo en cierto modo, mejor dispuesto para trabajarlo.

EE. DD. — La asistencia a nuestras dos Escuelas Dominicales ha aumentado sensiblemente, y nosotros no omitimos esfuerzo alguno para mantener la posición adquirida.

Navidad. — Como en los años anteriores, el culto matutino de ese día, celebrado a las 7 horas, resultó en todo sentido una bendición, y la asistencia sobrepasó a la de años anteriores, a pesar de la hora tan temprana en que lo celebramos. Más de 80 personas participaron de él. El mensaje de nuestro pastor sobre la misión que Jesús trajo al mundo, edificó nuestras almas y nos sentimos muy cerca del Señor. El coro cantó admirablemente el motete: *Echa tu carga sobre Dios.*

Obsequio. — Nuestro querido hermano, D. Samuel Negri, nos regaló un hermoso biombo-pizarrón que viene a sustituir el viejo, el cual por su estado deficiente no podía prestar más servicio. ¡Nuestras más expresivas gracias por tan buen regalo de navidad!

Presentación y despedida. — Con este doble motivo, se llevó a cabo una hermosa reunión el sábado 26 de diciembre por la noche, para presentar a nuestros amados hermanos Galizia, hasta ahora miembros de esta Iglesia, como misioneros enviados por la Junta de Misiones a la ciudad de Corrientes.

La reunión tuvo para nosotros especial interés debido a que nuestros hermanos nacieron y se formaron en nuestra congregación y, al mismo tiempo, porque nos cupo en suerte el privilegio de ser utilizados como instrumentos en las manos del Señor, para que ellos fuesen portavoces del bendito mensaje de la cruz, en aquella lejana provincia. Una vez que el pastor, hermano Maradei, lo hubo presentado, el hermano Galizia hizo uso de la palabra y entre otras cosas dijo que estaba persuadido que el Señor lo llamaba para trabajar en aquel sector de su viña, y que tanto él como su esposa iban confiados en nuestras oraciones y simpatías cristianas. Acto seguido, el pastor obsequió en nombre de la Iglesia al hermano Galizia con un ejemplar en 6 tomos de la Biblia, versión de Scio, persuadido que ella ha de prestar buen servicio a nuestros hermanos. Las Dorcas, a su vez, por medio de la niña Delia Garigliano obsequió a la señora Galizia con una hermosa cartera. Nuestro ferviente deseo es que el Señor les dé su gracia para que puedan cumplir, con toda felicidad, la misión tan augusta que les encomienda.

Terminada la reunión en el local, pasamos al patio, en el que se celebró una entretenida reunión social hasta las 23 horas.

Nuevo miembro. — El domingo 27 de diciembre se reunió la Iglesia en asamblea y consideró el pedido de admisión del joven hermano Mauricio Scardigno. Los ancianos informaron favorablemente y, previo examen del candidato por la Congregación, fué admitido por unanimidad en su seno. Como ya había sido bautizado en otra Iglesia fué incorporado definitivamente.

Felicitación. — Con toda la sinceridad de nuestra alma felicitamos a nuestro buen hermano don Luis Cuebras por haber terminado los trámites de su jubilación después de 30 años de labor en las reparticiones del Estado. ¡Quiera el Señor concederle muchos años de vida, para que disfrute de tan merecido descanso, juntamente con su digna esposa!

Culto de vigilia. — La noche del 31 de

diciembre nos reunimos los hermanos para dar gracias a Dios por el año que expiraba y, a la vez, pedir sus bendiciones para el nuevo. Pasamos unos momentos de verdadera comunión espiritual.

Los hermanos Falbo, desde el lejano Misiones, enviaron saludos a la Iglesia con su óbolo de costumbre. ¡Que el Señor los bendiga y prosperen en todo!

Del pastor. — Nuestro pastor, hermano Maradei, agradece a los miembros de la Iglesia los nobles sentimientos que abrigan para con él y también la manifestación de amor de que lo hicieron objeto el día de año nuevo; reitera, a la vez, a todos los hermanos el deseo de que la presencia divina esté con ellos, no sólo durante el año, sino hasta el final de la carrera. — *Corresponsal.*

Distrito Sud. — La Sociedad de Señoras de esta Iglesia celebra reuniones los martes por la tarde, las que resultan muy animadas y edificantes por ser muy concurridas. Todas las socias demuestran mucha espiritualidad y tienen sinceros deseos de trabajar en la obra del Señor. Existe entre ellas mucho amor cristiano y declaran sentirse fuertes para seguir adelante venciendo todas las dificultades que se presenten. Unánimemente damos gracias al Todopoderoso por concedernos tan ricas bendiciones.

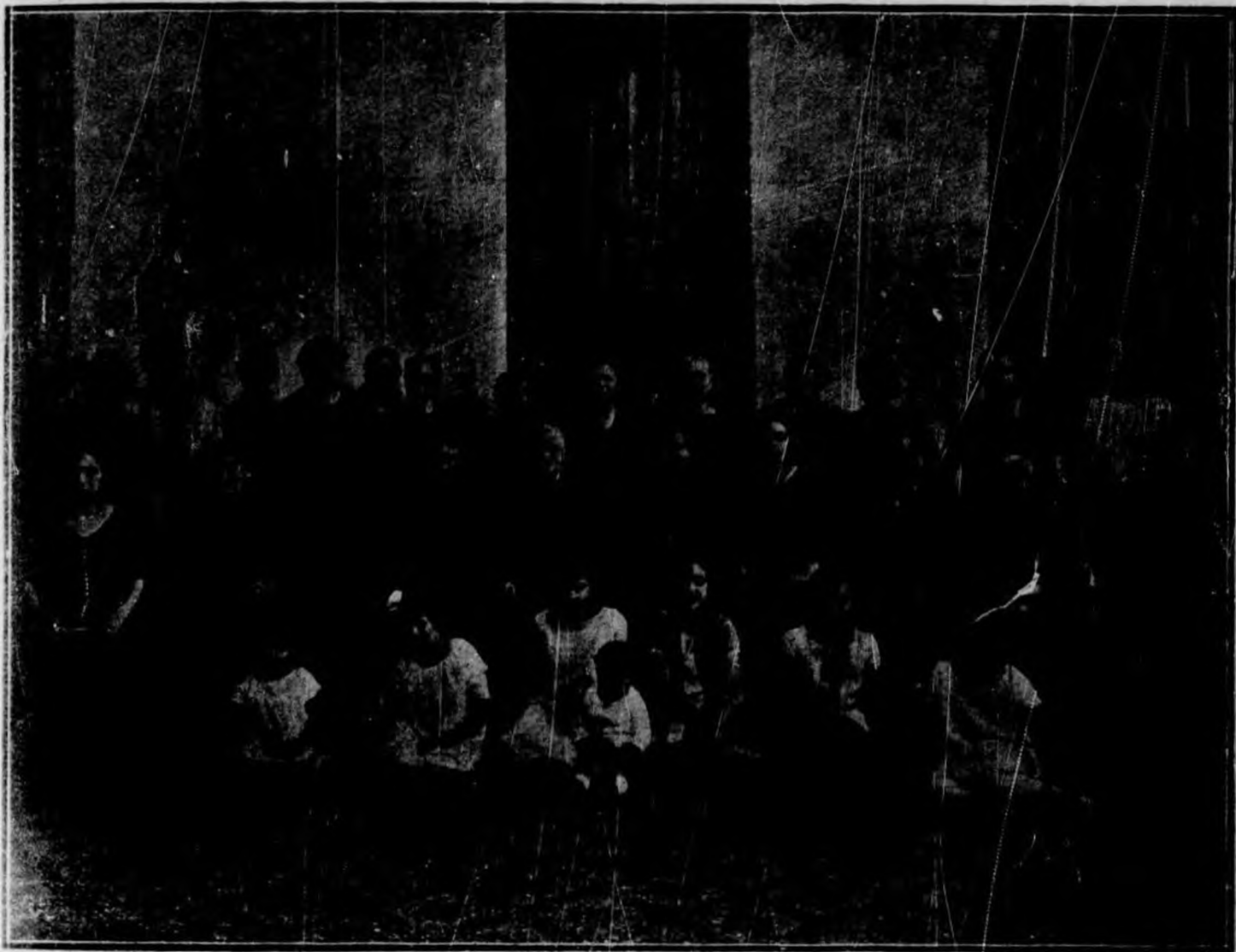
Forman la Comisión Directiva de esta Sociedad, las siguientes hermanas: Presidenta, Joaquina L. Otero; vice, María de Tortorelli; secretaria, Concepción de Mendoza y tesorera, María de Pierro.

Nueva Chicago. — La Iglesia de Nueva Chicago, en ocasión de la fiesta de Navidad celebró una reunión para los niños de la Escuela Dominical en la noche del día 24 de diciembre. Con este motivo, el local estuvo lleno tanto de niños como de personas mayores. El hermoso programa que teníamos, fué tan esmeradamente desarrollado por nuestros niños, que merecieron, con toda justicia, el aplauso caluroso de todos los concurrentes. El hermano Dillorenzo, superintendente de la escuela, expresó en breves palabras su agradecimiento al Señor por las bendiciones recibidas durante el año, por el comportamiento de las clases, por la abnegación y buen espíritu de los instructores y por el provecho sacado del estudio de la palabra de Dios. Reinó el más perfecto orden de parte de todos. Al terminar el programa, los jóvenes de la Iglesia cantaron un coro. Por último, fueron repartidos al-

gunos caramelos a los niños. Deseamos que el Señor bendiga grandemente esta Escuela Dominical para que de ella salgan muchos niños que alaben al Salvador.

Pic-nic. — El día 8 de diciembre celebramos con mucho placer nuestro pic-nic anual en el frondoso bosque del parque 3 de Febrero. A la hora indicada nos hallamos todos, grandes y pequeños, en nuestro

do al Señor. La reunión empezó a las 23 horas con un himno y una oración. Acto seguido, el pastor leyó el salmo 90, haciendo una breve reseña acerca de Moisés y nuestros días; hizo notar al mismo tiempo que el creyente debe dar gracias a Dios y, especialmente, nuestra Iglesia, que ha recibido del Señor muchas y ricas bendiciones durante el año que expiraba. Termina-



Sociedad de Señoras de la Iglesia Sur, (Buenos Aires)

local donde nos habíamos dado cita para esperar juntos el tranvía.

La alegría de los ancianos y la jovialidad propia de la niñez nos hacían presagiar un día de verdadera expansión. En efecto, desde las primeras horas hasta las últimas de ese día hemos gozado de una franca y sincera amistad cristiana.

Gracias sean dadas al Señor por este día y por la oportunidad que tuvimos de conocernos mejor.

Año nuevo. — La noche del día 31 de diciembre celebramos un culto de acción de gracias con el propósito de terminar el año que fenecía y empezar el que nacía alaban-

do el sermón, el pastor dio plena libertad a los miembros de la Iglesia que deseaban expresar por medio de palabras la gratitud que sentían hacia Dios por las bendiciones recibidas durante el año. Muchos hermanos hicieron uso de la palabra exteriorizando la íntima gratitud que sentían por los favores y mercedes que habían recibido del Señor de los señores durante el año que finalizaba. Concluimos esta preciosa reunión agradecidos al Señor. —Juan Monaco, secretario.

DESPEDIDA A LOS ESPOSOS GALIZIA

La noche del 4 del corriente se celebró en el templo de la calle Estados Unidos

1273, una reunión de despedida a los esposos Gallizia con motivo de su próxima salida para Corrientes, a donde van a hacerse cargo de la obra que, en aquella provincia, sostiene la Junta de Misiones de nuestra Convención.

Fué esa una reunión animada y concurrida, no obstante la inasistencia de muchos hermanos que sin duda hubieran concurrido si no mediara un malentendido que

tra obra en Corrientes, dadas las cualidades sobresalientes de los esposos Gallizia, su juventud y el espíritu de consagración de que estaban ambos a dos animados para servir al Señor en aquel lejano campo.

Finalmente, habló el señor Gallizia, quien, un tanto conmovido, en breves y sentidas palabras, expresó su gratitud y la de su esposa para con la Junta por la confianza que ésta había depositado en ellos al nom-



Algunos de los niños que tomaron parte en la fiesta en Corrientes

hizo se anunciase esa reunión para el martes en lugar del lunes, que fué el día en que tuvo lugar. Aprovechamos la presente ocasión para pedir mil perdones a los que, debido a ese malentendido, se molestaron inútilmente acudiendo al día siguiente al del de la celebración.

Hicieron uso de la palabra en esa ocasión los hermanos señores Marrone, que la presidía; Besson, Maradei, Elder, de la Torre, García, Martínez, Vázquez (Angel) y el subscripto, que lo hizo en nombre de la Junta, todos los cuales estuvieron acordes en manifestar su más grande optimismo respecto al gran porvenir que aguarda a nues-

brarlos misioneros de la misma, diciendo que se esforzarían, con la ayuda de Dios, en corresponder dignamente a la confianza que la Junta les mostraba designándolos para un cargo tan delicado y de tanta responsabilidad.

Y con esto se dió por terminada la reunión.

Ahora resta que todos nos acordemos de nuestros hermanos Gallizia en nuestras oraciones diarias ante el Trono de la Gracia, a fin de que el Señor les dé gracia, ánimo, salud y fuerzas para acometer y llevar a feliz término la ardua tarea que van a emprender. — J. M. Rodríguez.

BUENOS AIRES

Lincoln. — Previo testimonio de fe en el Señor Jesucristo como Salvador personal, fueron bautizados los hermanos Luis Torquini y Catalina Valdez.

Dios ayude a estos nuevos convertidos a ser fieles testigos del evangelio.

Pergamino. — En las afueras de la ciudad y bajo una arboleda espléndida, la Iglesia celebró un picnic el 25 de diciembre ppdo., al cual concurrieron niños, jóvenes y ancianos todos con el deseo de divertirse y gozar del fresco y la sombra que dicho monte nos brindaba en abundancia. Fuimos a las 7 y estuvimos hasta las 18, hora en que después de una sentida oración por la señorita Filomena Maldonado volvimos a nuestros hogares dando a Dios gracias por habernos permitido pasar tan agradable día.

El hogar de los esposos Mollo fué alegrado con el nacimiento de un varoncito que llevará el nombre de Daniel. También el hogar de los esposos Leveratto-Santa Cruz, fué bendecido con el advenimiento del primogénito que se llamará Lorenzo Oscar.

El 31 de diciembre la S. de Jóvenes de esta Iglesia celebró una velada literario-musical que hace tiempo venía preparando. Ante una concurrencia de 250 personas se desarrolló el programa que tuvo una amable acogida de parte del público, cosechando en todo momento, sinceros y prolongados aplausos. — R. V. Leveratto.

ROSARIO

Primera Iglesia. — Hemos tenido una serie de reuniones de evangelización a cargo del hermano pastor Santiago Cancilini, de La Plata, los días 7 al 14 de diciembre.

Esta serie ha sido una gran bendición que hemos recibido de nuestro Dios, pues nuestro hermano habló con una espiritualidad digna de imitarse. Todas las reuniones fueron concurridas por muchos inconversos, algunos de los cuales dieron testimonio de su fe y manifestaron el deseo de seguir al Señor. Esperamos ver pronto los frutos de esta serie, la que recordaremos siempre con alegría, y damos gracias al hermano Cancilini y a la Iglesia que él pastorea por la cooperación que nos prestaron.

El día 22 del corriente fueron bautizados los hermanos Joaquín Sauro, Antonio del Rosal y Antonia Pulci de Sauro. Rogamos a nuestro Dios guíe a estos hermanos en la nueva vida que han empezado. — Secretario.

Distrito Norte, Escuela Dominical del ba-

rrio Mendoza. — El día de Navidad por la tarde se celebró una animada fiesta infantil en el salón inaugurado hace poco en este barrio. Hubo el clásico árbol de Navidad, profusamente adornado y un programa variado que consistía en discursos, poesías, pequeñas comedias e himnos de su repertorio cantados por el Coro de la Iglesia. La concurrencia infantil alcanzó a unos 300 niños, de los cuales más de la mitad son alumnos de la E. D. del barrio, resultando chico el salón para contener con comodidad tantos concurrentes. El número del programa que más agradó a los niños, parecía ser el último, que consistía en el reparto de premios y golosinas. Merece una mención la Sociedad de Jóvenes que inspiró y organizó la fiesta, como también el hermano Villalón, quien ayudó mucho a los maestros en la preparación y ejecución del programa. — L.

SANTA FE

San Jorge

Velada de Navidad. — El 24 por la noche la E. D. de San Jorge, juntamente con la anexa de Sastre, efectuaron una velada en conmemoración del natalicio del Salvador.

El salón, adornado para la ocasión, presentaba un aspecto imponente. Entre los adornos se destacaba el árbol de Navidad, el cual lucía orgulloso su traje de gala de mil colores.

La concurrencia, que llenaba de bote en bote el local, y se derramaba hasta fuera de él, aplaudió entusiasmada los distintos números del programa, los cuales fueron presentados con gracia y acierto por los encargados de su desarrollo.

Al finalizar el programa podían oírse los comentarios más favorables tanto respecto a los adornos del salón como a la fiesta en general.

Uno de los números más interesantes (especialmente para los niños) fué el reparto de premios a los alumnos de las E.E. DD.

Confiamos que la semilla sembrada esa noche producirá su fruto, con las bendición de Dios.

(La fotografía que aparecerá correspondiente al final de uno de los números más aplaudidos). — José Paterno.

San Jorge. — El día 17 de diciembre se reunió la Sociedad de Señoras de esta Iglesia con el fin de nombrar la nueva Comisión Directiva. En dicha reunión fué desarrollado un edificante programa, en el que tomó parte el pastor de esta Iglesia, el cual tuvo palabras de animación para todas las socias, bosque

jando un plan para la obra de la Sociedad en el futuro. Se eligió, luego, la nueva Comisión que quedó constituida en la forma siguiente: Presidenta, Elena E. de Paterno; secretaria, Dominga T. de Rostagno; tesorera, Angela Tallarico.

Rogamos a D'os dirija la nueva Comisión y a la Sociedad para que realicemos una obra más eficaz en el futuro. — Dominga T. de Rostagno, secretaria.

CORDOBA

La noche del día 24 de diciembre celebraron estas dos iglesias reunidas la fiesta de Navidad en el local de la Iglesia distrito Oeste, por reunir éste mayor comodidad.

Se desarrolló la fiesta con un extenso y lucido programa, que fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia. La Sociedad de Jóvenes representó varias comedias y cantó varios himnos con mucho acierto. Los niños estuvieron muy acertados en sus respectivos números de declamación.

Merece especial mención y felicitación la hermana señorita Rebeca Osterman por su sabia dirección en la fiesta.

¡Que el Señor bendiga todo lo que se ha hecho en esta fiesta para honra de su nombre!

El domingo 27 de diciembre, último del año, nuestras EE. DD. han tenido numerosos asistentes. El próximo domingo se efectuará la repartición de premios. En este mismo día fueron bautizados los siguientes hermanos: Jorge Kralian, Aram Markariam, Ervat Enjanian, Sema Chobanian y Eugenia Mereshian. Todos armenios de nacionalidad.

Pedimos a Dios las bendiciones para estos hermanos. — S. Puig, secretario.

CORRIENTES

Corrientes. — Funcionan en esta ciudad dos escuelas dominicales; una en nuestro salón de cultos y otra en la casa de los hermanos Portillo. Es directora de ésta la señorita Ramona Portillo, joven maestra diplomada que con verdadero amor consagra sus talentos al servicio del Señor entre la niñez. Había preparado ella, con el concurso de un precioso grupo de niñas y niños, un interesante programa para una velada literaria en conmemoración del nacimiento de nuestro Salvador. Se efectuó la fiesta el día 24 de diciembre. A fuerza de mucho trabajo y no poco ingenio los hermanos Portillo habían convertido su amplio patio en un local apropiado para tal ocasión. Un día de negros y amenazantes nubes rones cedió lugar a una hermosa noche fresca

y serena. Algo hubo en el aire de indefiniblemente dulce y apacible que sólo se respira en los climas subtropicales. Armoniza maravillosamente el ambiente con los recuerdos de aquella noche de paz cuando las buenas nuevas angélicas sonaron gozosas en los campos de Bethelém. El programa fué extenso y variado. Hubo declamaciones, cánticos, dos graciosas comedias que impartían saludables lecciones de moralidad social y dos cuadros alegóricos presentados con sencillez buen gusto; uno representando el Nacimiento y otro la Crucifixión. Todos los niños supieron desempeñar su papel con notable corrección. Abrió el acto el Hno. M. Vegas Vallejos pronunciando un breve y conceptuoso discurso sobre la importancia de la educación verdaderamente cristiana y lo finalizó el pastor Logan con algunas palabras sobre el significado del día cuyo umbral en esos momentos acabábamos de traspasar, y elevando al cielo las gracias por el amor divino que había enviado un Salvador para redimir la humanidad. Como un número extra los dueños de casa, luego, sirvieron una exquisita taza de chocolate. Asistieron más de 200 personas cuyo interés no decayó ni por un momento.

SAN JUAN

El 25 de diciembre la Iglesia de San Juan llevó a cabo una hermosa velada en conmemoración de la tradicional fiesta de Navidad. Un variado programa, en el que tomaron parte los niños y jóvenes de la Iglesia, hizo que la numerosa concurrencia que llenaba el nuevo salón pasase gratos momentos de esparcimiento, sin que faltase la nota espiritual en los diversos números representados.

—El mismo día 25 por la tarde se celebró un solemne culto y la Cena del Señor. En este momento fueron bautizados los hermanos Adelina Radolci y Miguel y Eduardo Villaverde. Que el Señor bendiga a estos nuevos hermanos en la Iglesia.

URUGUAY

Paysandú. — El domingo 20 de diciembre de 1925, fueron agregados a esta Iglesia los siguientes hermanos que pasaron por las aguas del bautismo: María Elena Benla, Mercedes Núñez, María Nieves Cairo Cosio, Eduvigis R. de Pereira, Carlos Fernández, Francisco Fernández.

Fuó examinada y aceptada por la Iglesia la señorita Fortunata Fernández, la cual por enfermedad no pudo ser bautizada. — E. J. Cabral.